



Weihnachtswünsche	1
Anrainerpflichten Straßenverkehrsordnung	2
Tauwetterbeschränkungen	3
Friedenslicht	3
Ordination Dr. Rom-Höfermig	3
Pflegeheim DaHeim	3
2015: Eheschließungen Geburten Verstorbene Geburtstage	4
Mutterberatungstermine 2016	5
Termine 2016: Müllabfuhr Plastikflaschen Altpapier ÖLI	5
Christbaumaktion	6
Altstoffsammelzentrum	6
Fortsetzung LED-Aktion	6
Firmen	6 7
GoMobil	8
Veranstaltungskalender 2016	9 10

Frohe Weihnachten, viel Glück und Gesundheit für das Neue Jahr

Geschätzte Deutsch-Griffnerinnen und Deutsch-Griffner, liebe Freunde und Gäste unserer Gemeinde.

Es ist kaum zu glauben, wie schnell ein Jahr vorübergeht. In wenigen Tagen feiern wir Weihnachten und der Jahreswechsel steht ebenfalls vor der Tür. Für mich war das heurige Jahr recht turbulent, aber auch sehr aufregend und schön mit vielen interessanten und inspirierenden Begegnungen und Gesprächen.

Ich möchte mich bei Ihnen allen für die gute Zusammenarbeit bedanken. Ganz besonderer Dank gilt den Gemeindemitarbeitern, allen Mitgliedern des Gemeinderates, und all jenen, die ehrenamtlich in den lokalen Vereinen und Organisationen mitwirken, und damit zum so gut funktionierenden Gemeinschaftsleben in unserer Gemeinde beitragen.

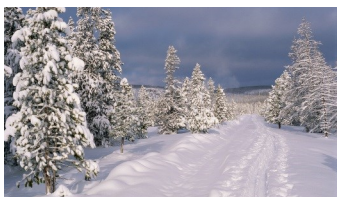
Ihnen allen wünsche ich, dass Sie die Feiertage dazu nutzen können, Zeit im Kreis ihrer Lieben zu verbringen, die ruhige Zeit rund um Weihnachten zu genießen und für das neue Jahr wieder neue Energie zu sammeln.

In diesem Sinn, ein gesegnetes Weihnachtsfest, sowie Glück und vor allem Gesundheit im Neuen Jahr 2016.

Ihr Bürgermeister:

Michael Linner





Anrainerpflichten Straßenverkehrsordnung

Die Gemeinde Deutsch-Griffen weist auch in diesem Jahr wieder auf die Bestimmungen des § 93 der Straßenverkehrsordnung hin:

§ 93. Pflichten der Anrainer.

Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glätte bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen.

Die oben genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden.

Zum Ablagern von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf die Straße ist eine ausdrückliche Bewilligung der Behörde erforderlich.

Wir weisen darauf hin, dass die Gemeinde Deutsch-Griffen zwar versucht, den Gehsteig innerhalb des Ortsbereiches so rasch wie möglich von Schnee zu räumen und Streumaßnahmen durchzuführen. Die Gemeinde übernimmt damit aber keine wie immer geartete Haftung, welche gemäß § 93 der Straßenverkehrsordnung den Anrainern zukommt.

Mit Sicherheit die beste Adresse

www.siz.cc/deutsch_griffen



Christbaumbrand

Damit es nicht so weit kommt:

- Baum standsicher aufstellen
- Ausreichend Abstand zu brennbaren Stoffen halten
- Brennende Kerzen immer beaufsichtigen
- Vorsicht bei trockenen Ästen



Besuchen Sie unsere
Gemeinde-Sicherheits-
Homepage für weitere Infos!

Kärntner Zivilschutzverband



Wie in den vergangenen Jahren, ist auch im heurigen Winter auf den Straßen und Wegen des Gemeindegebietes eine Tauwetterbeschränkung notwendig.

Die Beschränkung tritt durch Aufstellen der Verkehrszeichen in Kraft und mit deren Entfernung wiederum außer Kraft. Je nach Witterung muss von Jänner bis ca. Ende April 2016 mit Einschränkungen gerechnet werden.

Die finanziellen Beiträge des Landes Kärnten, welche zur Erhaltung des ländlichen Wegenetzes gewährt werden, wurden zuletzt gekürzt. Umso wichtiger wird es, die Weganlagen während der Tauwetterperiode so wenig wie möglich zu belasten.

Wir ersuchen daher um Verständnis, dass keinerlei Ausnahmegenehmigungen erteilt werden können. Alle Betroffenen werden hiermit ersucht, dringend notwendige Transporte zeitgerecht zu organisieren.

Friedenslicht

Alle interessierten Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger können am Donnerstag, dem **24.12.2015 in der Zeit von 10.30 bis 12.30 Uhr**

beim Feuerwehrrüsthaus in Deutsch-Griffen das Friedenslicht erhalten!

Ordination Dr. Rom-Höfernig - Urlaub

Die Ordination von Frau Dr. Rom-Höfernig ist vom 24.12.2015 bis 3.1.2016 geschlossen!

Vertretung: alle Ärzte der Umgebung!

Nächste Ordination: 4. Jänner 2016

Pflegeheim DaHeim

Die Bewohner des Pflegeheims DaHeim bedanken sich recht herzlich bei den Kindern und Kindergärtnerinnen des Kindergartens Deutsch-Griffen sowie bei den Trachtenfrauen für die regelmäßigen Besuche.

Weiters dem Bläserquartett der Trachtenkapelle für seine Auftritte und der Deutsch-Griffner Bevölkerung für die zahlreichen Kaffee- und Kuchenspenden herzlichen Dank.

Das DaHeim Deutsch-Griffen wünscht allen Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches, gesundes neues Jahr.

Impressum

Verleger, Herausgeber, Medieninhaber

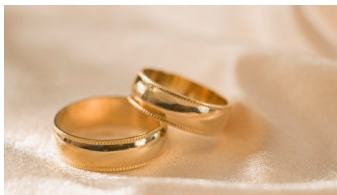
Gemeinde Deutsch-Griffen,
9572 Deutsch-Griffen 23

Für den Inhalt verantwortlich

Bgm. DI Michael Reiner

FAHR NICHT FORT,
KAUF IM ORT!
0664/603 603 9572





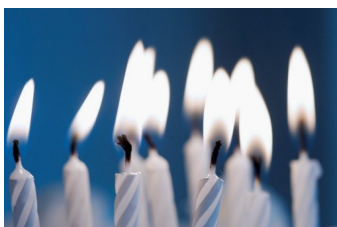
Eheschließungen 2015



Geburten 2015



Verstorbene 2015



Geburtstage 2015

Eheschließungen am Standesamt Deutsch-Griffen:

Sarah Tamegger und Michael Reiner, beide Deutsch-Griffen

Carmen Erlacher und René Winkler, beide Deutsch-Griffen

Ulrike Pirker und Markus Eggerer, Albeck und Himmelberg

Barbara Münzer und Josef Kainz, beide Deutsch-Griffen

Geburten:

Zoey Sophie Christine Winkler,
2.3.2015, Eltern: Carmen u. René
Winkler, Deutsch-Griffen 114/3

Mathias Reiner, 18.6.2015, Eltern:
Elisabeth Reiner u. Thomas Stein-
wender, Arlsdorf 3

Joan Servilio Fabricci, 28.8.2015,
Mutter: Veronica Fabricci, Göschels-
berg 19/2

Carolin Strohmayer, 11.11.2015,
Eltern: Silvia u. Hermann
Strohmayer, Hintereggen 4

Verstorben sind:

Roland Krappinger, D-Griffen 80

Frieda Wurzer, D-Griffen 130

Josef Tamegger, Leßnitz 2

Monja Kulturer, Spitzwiesen 4

Dietmar Kristoff, D-Griffen 130

Susanna Duller, D-Griffen 130

Rosina Ruppig, D-Griffen 130

Melitta Kraßnitzer, D-Griffen 128/1

Elisabeth Hutmann, D-Griffen 130

Walpurga Reichenhauser, Weitensf.

Ernst Steinacher, Albeck

Hildegard Schusser, Rauschegg
12

Maria Meißlitzer, D-Griffen 130

Elisabeth Krall, Weitensfeld

Wir gratulieren! Geburtstage 2015

80 Jahre:

Herbert Schaffer

Hildegard Kraßnitzer

Erika Schmits

Anton Delemeschnig

Maria Schaffer

Leopoldine Semmelrock

Lieselotte Vögel

Michael Tamegger

Ernst Allesch

85 Jahre:

Hermann Kofler

Hildegard Schusser

Johann Streitmaier

Herta Tamegger

Gertrude Morak

Erna Kraßnitzer

Margareta Wascher

Gregor Wurmitzer

90 Jahre:

Valentine Sortschan

Viktor Rieser

Eleonore Topf

Basilius Prodinger

Pauline Pessenbacher

Friedbert Reiner

91 Jahre:

Thomas Knorr

Elfriede Müller

Susanne Rinner

Irmhilde Obersteiner

92 Jahre:

Katharina Pichler

Karl Reiner

94 Jahre:

Gottfried Topf

Mutterberatungstermine 2016

5

Die Mutterberatung findet jeden zweiten Montag im Monat um ca. **14:00 Uhr** in der Volksschule Deutsch-Griffen statt.

11. Jänner	11. April	11. Juli	10. Oktober
08. Feber	09. Mai	08. August *	04. November
14. März *	13. Juni	12. September	12. Dezember

* entfällt

MÜLLABFUHRTERMINE 2016

31.12.2015., 28.1., 25.2, 24.3., 21.4., 19.5., 16.6., 14.7., 11.8., 8.9., 6.10., 3.11., .1.12. und 29.12.2016

ACHTUNG!!! MÜLLSÄCKE FÜR DAS JAHR 2016 BITTE IM GEMEINDEAMT DEUTSCH-GRIFFEN ABHOLEN!

PLASTIKFLASCHENABFUHR 2016

4.1., 29.2., 25.4., 20.6., 17.8., 10.10. und 6.12.2016 (Säcke bitte am Vortag bereitstellen!)

ALTPAPIERABFUHR 2016

Sa. 9.1., 19.2., 1.4., 13.5., 24.6., 5.8., 16.9., 28.10. und Sa. 10.12.2016

ABGABETERMINE ÖLI (ÖL-SAMMEBEHÄLTER) 2016

8.1., 5.2., 4.3, 1.4., 6.5., 3.6, 1.7., 5.8., 2.9., 7.10., 4.11., und 2.12.2016 in der Zeit von 8.00 bis 9.00 Uhr beim Bauhof der Gemeinde Deutsch-Griffen!

**GESCHENKTIPP ZU WEIHNACHTEN:
TANGUTSCHEINE UND GEMEINDECHRONIKEN.
ERHÄLTICH IM GEMEINDEAMT DEUTSCH-GRIFFEN!**

Christbaumaktion 2015

LED-AKTION

Gratis Christbaumaktion

Der Ausschuss für Angelegenheiten der Land- und Forstwirtschaft organisiert auch für Weihnachten 2016 wieder eine **Fichten-Christbaumaktion**.

Die Ausgabe der Christbäume erfolgt am Samstag, dem 19. Dezember 2015, 13.00 Uhr bis 13.30 Uhr beim Gemeindeamt Deutsch-Griffen. Alle Deutsch-Griffner Familien, die einen Christbaum erhalten wollen, werden eingeladen, dies umgehend im Gemeindeamt bekanntzugeben!

Altstoffsammelzentrum Kleinglödnitz - Öffnungszeiten

Wir weisen nochmals darauf hin, dass das Altstoffsammelzentrum in Kleinglödnitz in der Zeit vom 18.12.2015 bis 2.3.2016 gänzlich geschlossen bleibt.

Erster Sammeltermin im kommenden Jahr:

3. März 2016 von 13.00 bis 18.00 Uhr

Fortsetzung unserer LED-Aktion mit der Kelag

Ab sofort setzen wir gemeinsam mit der Kelag die erfolgreiche LED-Aktion fort. Somit senken wir den Energieverbrauch in unserer Gemeinde und sparen nachhaltig Energie und Kosten.

In unserer Gemeinde können die LED-Leuchten im Gemeindeamt abgeholt werden. **Allen Haushalten, die bisher aus dieser Aktion keine Leuchtmittel erhalten haben, werden drei Stück kostenlos zur Verfügung gestellt.**

So lange der Vorrat reicht!



**Frohe Weihnachten
und ein gutes neues
Jahr**



wünscht



Peter Zußner

Planungsbüro und Metallbau

Nach fast 20 Jahren Berufserfahrung im Bereich Erdbau, hat sich Herr Markus Messner nun selbständig gemacht. Seit 25.06.2015 führt er das Erdbauunternehmen **MARKUS MESSNER ERDBAU** und beschäftigt derzeit einen weiteren Mitarbeiter.

Der Betrieb hat sich auf die Errichtung von Natursteinmauern bzw. Steinschlichtungen spezialisiert und verwendet hierfür den unverwechselbaren „Murtaler Granitstein“, welcher bis dato von der Fa. Johann Kastner, Firmensitz in St. Urban, verlegt worden ist. Der „Murtaler Granitstein“ ist perfekt geeignet für Natursteinmauern aller Art, da er sich optimal in das Gesamtbild der Umgebung und der Natur anpasst.

Es werden aber darüber hinaus Arbeiten im Bereich des Forstwegebbaus, der Außenanlagenplanung und -gestaltung sowie Bauaushubarbeiten durchgeführt.

Anfragen bitte an untenstehende Kontaktadresse:



Die Versicherung auf **Ihrer** Seite.

GRAWE AGRAR

Mit Umwelt-
sanierungs-
kostenversi-
cherung!

Der Versicherungsschutz für Ihre Landwirtschaft
Versicherbare Gefahren:

- Feuer, Sturm, Leitungswasser
- Haushalt
- Feuer-Betriebsunterbrechung
- Elektrogeräte
- Haftpflicht
- Rechtsschutz
- Unfall
- Waldbrand

Info bei Ihren GRAWE Beratern:

Markus Pöcher, Mobil 0664/883 55 496

Markus Hölbling, Mobil 0664/844 21 80

www.grawe.at



GRAZER WECHSELSEITIGE
Versicherung Aktiengesellschaft

GO-MOBIL® ALBECK | DEUTSCH-GRIFFEN

0664/603 603-9571
UNSER TEAM BEWEGT DIE REGION -9572



Bernd Rumpold, Obmann des GO-MOBIL®-Vereins Albeck | Deutsch-Griffen, ist stolz auf sein Team aus ehrenamtlichen Funktionären und dem Fahrer-Team.



KOMMT WIE GERUFEN!

UNTERWEGS FÜR SIE

Unabhängigkeit, Mobilität, Sicherheit. Das alles bedeutet GO-MOBIL®. Die Sicherstellung der Mobilität im ländlichen Raum ist eine wichtige Aufgabe, und GO-MOBIL® ist dabei mittlerweile nicht mehr wegzudenken. **Dieser Service funktioniert vor allem auch Dank der Unterstützung unserer Funktionäre!**

WIR SIND GO-MOBIL®! - Wir sind aktiv, damit andere mobil bleiben.

GO-MOBIL® ist ein Gemeinschaftsprojekt und funktioniert nur dann, wenn wir alle zusammenhalten und helfen. Funktionäre sind für alle organisatorischen Angelegenheiten zuständig und machen diese verantwortungsvolle Arbeit ehrenamtlich. Ihren Dienst sehen sie als Beitrag für die Gemeinschaft in ihrer Umgebung.

Schließen Sie sich dem **GO-MOBIL®-Team** an, und sorgen Sie dafür, dass Ihre Gemeinde in Bewegung bleibt!



Schenken Sie „GOs“ zu jedem Anlass!



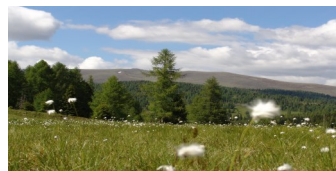
**GO
MOBIL**

Das GO-MOBIL®-Team wünscht Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

LAND KÄRNTEN

Konzept und Marke sind geistiges und geschütztes Eigentum von Max Goritschnig, Moosburg





VERANSTALTUNGSKALENDER 2016

GEMEINDE DEUTSCH-GRIFFEN

JÄNNER 2016

Sonntag, 10. Eisstockturnier Veranstalter: Sportgemeinschaft
Samstag, 23. 25. Deutsch-Griffner Bauernball mit kulturellem Programm
VA: Bauernbund u. ÖVP Deutsch-Griffen

FEBER 2016

Samstag, 6. Musikerball Veranstalter: Trachtenkapelle
Sonntag, 7. Kindermaskenball Gasthof Kraßnitzer
Montag, 8. Rofl Fosching
Dienstag, 9. Rentner- u. Seniorenball am Nachmittag
Lumpenball am Abend – Gasthof Moserwirt
Mittwoch, 10. Traditioneller Heringschmaus Gasthof Raffelwirt
Sonntag, 14. Schirennen Veranstalter: Sportgemeinschaft
Samstag, 20.2.-20.3. Pizzawochen Gasthof Moserwirt

MÄRZ 2016

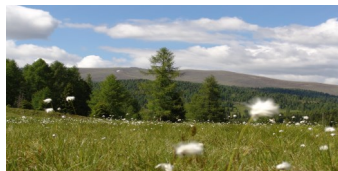
Ostermontag, 28. Traditionelles Kugelwerfen

APRIL 2016

Sonntag, 3. Kleinostersonntag Gasthof Moserwirt
Sonntag, 17. Kugelwerfen Raffelwirt
Samstag, 30. Frühlingskonzert Veranstalter: Trachtenkapelle
Sonntag, 24.4.-8.5. Grillwochen Gasthof Kraßnitzer

MAI 2016

Sonntag, 1. Maibaum aufstellen Veranstalter: Landjugend
Donnerstag, 5. Jagdmesse Veranstalter: Jagdhornbläser
Sonntag, 15. Tombola Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr
Sonntag, 22. Erstkommunion
Donnerstag, 26. Fronleichnam mit Pfarrfest
Samstag, 28. Tennisturnier Veranstalter: Tennisverein



VERANSTALTUNGSKALENDER 2016

GEMEINDE DEUTSCH-GRIFFEN

JUNI 2016

Samstag, 4.-19.
Samstag, 25.

Fischwochen Gasthof Raffelwirt
Birkenstockturnier Veranstalter: Sportgemeinschaft

JULI 2016

Sonntag, 3.

Raffelwirtkirchtag mit Preisringen

AUGUST 2016

Samstag, 6.
Samstag, 13.

Dämmerchoppen Veranstalter: Trachtenkapelle D-Griffen
Jahreskirchtag Gasthof Kraßnitzer und
80 Jahr-Jubiläum Kaufhaus Kraßnitzer und Gasthof Kraßnitzer
Kräutersegnung – Festmesse

Montag, 15.

SEPTEMBER 2016

Sonntag, 18.
Freitag, 23.9.-13.11.

Erntedankfest Veranstalter: Landjugend
Krippenbauwochen Veranstalter: Krippenverein

OKTOBER 2016

Sonntag, 2.
Sonntag, 16.-30.
Mittwoch, 26.
Samstag, 29.
Montag 31.

Oktobersonntag Gasthof Moserwirt
Wildwochen Gh. Raffelwirt
Fitlauf-Fitmarsch VA: Sportgemeinschaft
Simon- und Judämarkt
Gefallenengedenkfeier – Kriegerdenkmal

NOVEMBER 2016

Samstag, 5.-6.
Freitag, 11.
Samstag, 26.-27.

Backhendlschmaus Gh. Kraßnitzer
Martinsfest – Kindergarten und Volksschule
Krippenbau-Ausstellung und Abschlussfeier mit Segnung

DEZEMBER 2016

Mittwoch, 7.
Donnerstag, 8.
Montag, 26.

44. Adventsingen Veranstalter: Sängerrunde
Adventbasar Veranstalter: Pensionistenverband
Stefanikränzchen VA: Freiwillige Feuerwehr